

Իրերսկէսինէ վէ լինազաթնա ալաբէ պիւր
սուրբէթաէ իճրաաւ խառառառնախն իսպա-
րէթ օյմաաւ թապիրի օյմաղէ, մէջքիւր
Մաղկազարէ կիւնիւ ալնստապաի իճրա
օլունան ժապիտղաթիւնալաւ միւլթնազաւ
մաթիւնսթան սուրբէթաէ ճախնալաւ Գառա-
րազ թազախն օլունաւ, ինթամը օյմա-
նա, թրիսի տէրառնինտէ պիւթիւն ճէ-
մաաթըմզ վէ տիկէր էրմէնի միլլէթաա-
լարըմզաան պիւր խալի զէմաթը միւլթ-
պէրէ հաղըր օլառազալաւ հալաւ, բէժ
մաւնթազամ վէ շէրէթի պիւր հալաէ իճրա
օլունաւ զիւնէթաւ, Բիւնիւր ըստնախիթզ
կիւթաթիթ րիւթպ. էֆ. հաղըրթլէրի նա-
մընա առաւ վէ մէտնիէլրի միւլթէզամմին
հաթթզալար զէ թէշաշնիթաթ իրաա օլաւ,
հարազ, զիւնէթը մէջքիւրէ պոյպսաա
պիւր շէրէթ ճէպ իթմիլ տիր, էստիպ զիւ-
նէթաւ, Ժողղղրապպետ հիււմ. Յովզիկի
Կ. Գարիբեան թարգմընաան միւլառլէնի
Կ.Բաթրիզ Սապպադախան էֆ. հաղըրթլէ-
րինին թէշաշնաւաւ էօր վէ պազաի ճիւր-
աիր շէրէթիւրի հազգընաա առաւիր մախ-
առա գրաաթ օլունաւը, վէ պաւ վէսիւրի
հառնէն իլէ տախի առաւիր թէշաֆիւրը
չան աւ ինալը հաղըրթը Ծէհնիւնիւ նաա
աւ թիթգեաա գըլըրաթաթ, հաղըրառաւ աւ
մինխան օյմաւշաւա տար:

կոթմամբ զխնկթառ Մեհրաւսախաննէն
չըզըմըւ, վե հրամէ թարափնտան ժո-
ղովորդապետ հրաւ. Գարեգեան Վ.ին եւ-
լեթի պոռ թաղեթեգ, ըւթպ. Գ.ն-թորի-
նք. հաղթեթիթի նաժմոն աղղր թէպրի-
նաթ իաթմը, վե հաղըռուս էնվար
իթրամար ուռուսարազ, պէոյլէն ենվը
մէղթըրըն ցաաթ ու հաթիթիթ իաթար
գըըննըւ արւ. Գոռ միւնասիպթի թէ արղը
թէպրեգեաթ զըմնուսոն Գ.ն-թորեղան
նանիպին մաթմաթան պրի թէնկրաթ քե-
չրառ իաթմըւ արւ:

Գարալիքէն թէնասիր իտե՛ն իշպու զիյն
 Զէթէ վէն արարողութիւնարը միւթնազըպ,
 Աւազ Ետքաթըն հէր պիր կիւնիւնուն ին-
 քո օլունան ժամանգութիւնլար օուրէթը
 միւլքէմէնէտ օլունաը կիպի, կցնիւմ վէ
 Աւազ Հինգըարթի կիւնիւ Ունուրում, վէ
 աղչալը տալիս Ուսաւարում արարողութիւն-
 արը, վէ Աւազ Ուրքաթ կիւնիւ Թաղում
 հիւզնննկիզ արարողութիւնը միւմալիյն
 վէ ին թէքթիպսթը միւլքէմէնէսի սանէ-
 րինաէ բէգ մունիթաղամ վէ միւնասիր պիր
 հալաէ ինքա օլունաը Զորը Բնգալիլք Ճը-
 րազգիւնը աղչալը վէ ֆերուսաթ Ս. Ջա-
 օրէ կիւնիւ տախի բէգ զիյնէթիլ սուրէթ-
 մէ Զայնուր Պասարաղլար թագաթն օ-
 լունուպ, իշպու մուաղղէզ կիւնիւր միւ-
 նասուպիթիլէն հէմասթըմը հէր ֆերոր,
 էրքէգ զաթըն, պէնիւլք քիւլիւլք քննաթ
 վաթիֆէր ռուհանիլէրէրնի պիլ իյֆա, պէօյ-
 լնէն թագաթը ռուհ ու վիճաթն իյնէմիւ-
 լէր Թարը

Տօղորուք Քրիստոնէն վէ ձեմասթըն պատիւ չէրէք ու իթիլիարը օլան ժողովրդականութիւնը հրմար Պարիկանս վ., զաթնէ Մեծ-Պատըն ի պիթուասոնասն պէտիւն հեր կիւն ինար իլէտիկի մարտարու հանիւն վէ ձեմասթըն տին ու մէղհէկ վէ հօստիւնթը մէլէն պիթն հօզթառընհաթէն լիւրը եղանս իլէն մէլերի խոտուտարուս հեր քարոզար կիւնլէրի րրատ իթալ միւնսսրի քարոզար վէ միւլֆու նասիհնթարաս կէօրիւլէն ճանոթըրանէ սայ ու զարլէթնէ բաղմէն, սայա եօրկուսըն պիմէ. երէք, պուսնհ մէղահիմէ ցարը թաքթթ. ալլըր մուգուվէմէթլէ, Աւագ Շարաթ վէ Ս. Զասիկ կիւնլէրինին զէսլէթիւ արդողութիւնթընը զէմալ իթիլիայնէ ինքն իմուլթիւրն օլապիւմէլէրի չայիւսնը թասսին վէ մուհիպր աթիլիին տրի:

Ս. Զատիկ միշտ արդիվ լինել, պիտի մեզ
լե երգեանք մեզուրիշ միջոցի վե ասքե-
րիջ՝ Մեղիսապարհայե կեկերեք, իջի-
րաթիմի թեպիտեպի իրեմեքերի կիպի
միևմիջի Պարիկեան Վրոն քեկտի կնի-
յեթ վե տարիքի խաչմիտոն մեզի կեթ-
նե իսթիմալաք թեվեկեկաթը ամեկ ի-
ջմի՝ օլմասընա մեպի, Պարգը Օսման

մէսուրաբը վէ Էրմէնի միւլթտաշարը-
մըղտան բէզ Էօզ զէվաթը միւլթէպէրէ
իթֆաի թէպիւրէ զըմմուտա Մէրիտասիսա-
նէի զիեարեթ իյէմիշէր տիր: Զէվասա-
թըմըզնա միւլտանէտ օլայ պուշնա չէրէթ
Բըմթազգը, յանգա Կ-Ռաթրկիմիզ
րիւթպ, էթօ հազրէթլէրիննէ հէր լանգա
պիտիրը պուեհուրըզլարը հիւլէվաթը միւլ-
թէվալիէլէրի սանեւիտն օլտուզընտան,
նէվասաթ նամընա արզը հիտեհեսթը մին,
նէթտաթը վէ չիւթըրկիւթարիւէ միւսսարասթ
օրտնտր:

ጣኦር ዓሁፎዐሊኮቶ

Պահանջարկա, 23 Ապրիլ 1907

Կ-ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

Եւրոնքի նոր կրակի բազարը, Կ-
Ռաթրիդ ըրիթպ, էֆ. հանրէթլէրի, Ս.
Աստուածածին Աթոռանիսն քրիստոնէսի,
Ս. Պատարաք թազաթս Իտէրէ, Իււ տե-
ֆա Ս. Հաղաթոթիւն արածաք օյան
Վեթէպլերիւիդ էրթէ վէ զըշ չոճուդ-
լաւըր վէ սալըրի շի պու սուրթիւ թէշ-
երը ըուհ ու վիճուրն Իտէէքլեր արի,
Աղչաւ սաթի, Արհ. Կարապետ Եպիսկո-
փոսեանն թանթը րիեսաէթիսաէ ժա.
Ճնրդոթիւն ինքասալլա, քարաք վէ-
րիւնէք վէ Թաթր զլինէթլլէ Օրնու-
թիւն տուար ինքա օրնաւաք արը:

« Էրանէն ըսթըրկի ըլւթպ . Օրմանեան էջ . հաղէթլէրի , Ս . Ջատիկ թէպ . Բրքնի լիֆա վէ ինատէր զնրարթ մազսէտլէն , լէֆնաթաթընտա Տ . Հմայեակ նկսլ . Դիմաքսեան վէ Տ . Կորկն Մ . վ . էր Բաղ . Ժողով ազադէնտան Աննան Ցի . րան պլս վէ Բաթըրգխանէ գաբու զէնեաաը ննէսեան Արիս էջ . օլտուըը հայա . լ , լէր արապա իւլ , տէրն , սաաթ 8 պչք . լատնէթիթէն Կ-Բաթըրգխանէմի զէ ճէկէրէջ , գաբուտան Կաթըղիկոստան Դիւան հէյեթթի վէ սաիր ընհապլյն իւլ տիլէր մէմուրիյն թարաֆնտան ինթիրա մաթըր մախսուսէ իւլ գապուը օլտնմուը . լէ պչէմիք սալտնի մթուրիւն պաընտա Կ-Բաթըրգ ըլւթպ . էջ . հաղէթլէրի եանլարընտա Արս Կարապետ նպսլ . Բչուրեան իւլ Արս . Մաթթէտո նպսլ . Սաթի . լէ վէ իտաթէ մէնլիս ազադէնտան Յուլ . հաննէս էջ . Կաթաքսեան վէ միւթնպէ . րանտէն Դըրգոր էջ . Ոսկեան վէ Բաթ . րիգխանէ թլէրճէ զեաթիպլէրիտէն Դըրգոր էջ . Բարաաթ օլարաք , Եաթըրկի միւլաթիլէնի իսթիգպալ իտէրէջ , լէր մաթըրգլէր , հաղարաթըր եէկտիկէրիտէն րադուը , ինթիրա տիր :

Միւլադաւթ վէ դիւարեթ կարում սասաթ
գաաար, դաեեթ սամիմի սուրեթտէ
իմթիաաա իթիւ, վէ պու սըրաաա միւ-
լար վէ միւմաթիւնիւմէ իքթաւար օլուն-
մըլ աըր, Պաաեհու իքի Բաթրիգլը թէք-
րար եեկաիկիւնիւն աեքադու իաեէք, էս-
նաի մուվասըլթաե էեօսթիւրիւն ինթիրա-
մաթ, թէքար իաթիւնէք, բիւթպ. Օր-
մաննաւէ քի. հադէթեթիւրիւր իքթաաթըն-
աաթի գէւթ իւն պիւրիքաե մուքարա-
գաթ իյլմիւլըր աըր:

Նաբրն, Բուս քաթրիկի Իրիթյ. Եղվախիմ էջ. հաշիթէրինին, տաւթ 8 պղ. բաւաւէրինն է Կ-Բաթրիգ Իրիթյ. էջ. հաշիթէրինի զիեալէթ իաճէքլէ- Ի Բուս Բաթրիգնէնտէն Կ-Բաթ- րիգխանէմիզէ վրաւս հաճէ խապէրը մաւն- առտաւն աւրաւմըը տըր:

ԽԱՐԻ ՃԻԷ

ՏՐԱՆՍԱ ՎԷ ԶԱԲՈՆԻՒԼ. — Այսպէս
Հաւատա թէ կէկրաֆ չի բռնէ թի՛ կէկէն կիւն
աթիւտէք թէ կէկրաֆն աւելի ունի ի թիւի չ
տիր .

«Թօքիօ Ծ յայիւս. — Դնաքօնիա-Բուսիս
արասընտա ագտ օլունան յուգալէլէնս.
Մէնին իմզա իտիւմիսնի յիւթէաղզպ Ծա-
քօնիա-Պրանսա արասընտա տալիս պիւ ի
թիւաքնամէ ագտօնա թէչէպալիւս օլունա-
նադր զանն օլունուտօրիս»

Պալ. Թեւեկրաֆնամե հազգընտա պիր

Բարիլից ղազնէթաւորեաա չու իյաջանաթ վէ-
րը/վիւ Թոր. «Յիւլվազը պիր Գալ արտան
պերի Խօքիո իւէ Բարիլց գապահնէլէրի պէն»
նիստէ միւղաքէրաթ ճէրէհան վէ Ճալօ-
նիա-Բոնսիա արասընաթիւ միւղաքէրաթի
իւ պէրապէր տէվլաւ իթմէքնէ պուլուն-
մը, վէ պոււ միւղաքէրաթ Մ. Բիօն իւէ Ճա-
րանա խարիճիէ նազըրը Մ. Բիօն իւէ Ճա-
րանա սէֆիրի Թարաֆընտան իճրա իօիւ-
միւ տիր: Եազընտա ազաը իթիւաթ իօի-
լէճէկի մուհազգազ օլմանըպ, միւղա-
քէրաթըն պիր Գալ նաֆթա տէվլաւ ի
աւճէկի միւնթէմիւ տիր, զիրա Յրանա
իւէ Ճալօնիա միւղաքէրաթը ճարիկէ, պիւ
իւսթըն ինէլիթէրա վէ Բոնսիանն տա-
լա իչիթթըք իթմէսիր աղըն իթթըք
րիստան, պու սապկպէ իչիւ կէճիքէճէկի
Թապիր տիր:

«Պրանսա խորհրդին նազըրը, պու իթի-
լաֆընն հն մազաւան մըւ պիկնիդ, որաճաղը-
նա տարի վազը օրան պիր սուալէ չու
եօլտա՝ ճէվապ վերմիշ տիր: «Պու մը-
լաքըխթոտն մազաւան, Ագնոպ Եադրտա
ոռւշու ապալապ պիր զաթթ տանա՝ թէլէմին
իչին պիր մուգավէլէնամէ ագա՝ իթմէ-
տէնն իպարիթ տիր: Պու իսէ, Պրանսանն
էօթէտէն պէրու թէնաչիպ իթտիկի՝ միւ-
սալմէթ թուրիթիգաթընն պիր: Նէթիթնի-
տիր: Լիպու թուրիթիգանըն պալըճա մազ-
աւաթի հէր եէրաւ, ալէլխոռոռն Պրանսա-
նըն մէտաթիկէսալիթ պալըճանն՝ եէր
իչրաւէ չտաւ իսթիթիգաթըն զոճհորինէ
մէտան վէրէմէք տիր: Շիթտիլէք Ձը-
րանսա իլէ ճաքնիւրա արաթընտա ագաթը
թասավլըր օլոռնա մուգավէլէնամէ հէ-
նուգ թանգիմ զըլընմատղըն քիսթիլէ, իէ-
ֆերրոռտանն տարի իյգաւաթ վէրէմէմ,
մազաթէ տառըր պէրոն իտէպիլտիկիմաէն
տալայր պախթիտարմա»

[illegible]

ՅԻՐԱՆՍԱ ՎԷ ԱՆՄԱՆԻԱ ՄԻԻՆԱՄԷ-
ՊԱԹԸ.— Բըթի Բարեգլէն զազեթաւը,
Յրանսա վէ Ամանիանն յիւնասեպաթը
հազգընտա Աման երպապը ըօրթիգաւը-
նըն էթքեարըն անւամեսա թէէպպիւս
իթմիւր իտիւ Պուհուիւտէն օլարագ, սուհ
մուհիպլէրիւնաէն բրէնս Շէսնայիւ Գարո-
ւաթի, չիմեթի թէսիւնաթը հարպլէն ինս-
պընհա պիր կիւն մուհարպլէնիւն վուգուհ
միքեսիւնըզ օլաճաղընը գլեանաթէն սօնա-
աթմիւր սօր քի, Աթիւրգաւտա միւսթէմիւ-
քէլէր մեսէլէսինի՛ն Յրանսա վէ Ամանիա
միւնասեպաթը իւզգրինէ ինրաթ թէէսօրիւ
իւտհէք գաաաթը էէնմիլէթի հօզ աղը
Բրէնս Պրզմարգ պիլէ, Յրանսաւնըն միւս-
թէմիլքէլէն սահիպ օլաճաղընը կէօրսէ
միւսթէմիւր Գարուաթի իւնսթէմիւր Գարո-
ւաթի իւնսթէմիւր Գարուաթի իւնսթէմիւր

իտի, մշտնու ջառագի իտի: Դէս, ինկրկի
 լալիթի ի զաւրնը մուգիբր ատտ իթմէմ, վէ
 գրաւ Էտմարտն տրբայթիթէ ձնիտէթի
 զնայիթմէ զոտուղննտան, անն իճրա ի
 ի տիկի սէնթանթլառանն առայը ֆիթուր
 կէթիթմէմ, Պիլիթիմ զի, գրաւ Էտմարտ
 սուհ ու սալան ի ին չալըընթոր, վէ հի
 պիթ ինկիթիթ իճ յըր զի, Ալմանիա ի ի
 մուհարթպէթի արգու իթսին: ինկրկիթէր
 վէ Ալմանիա իթիլաթնը՝ արգու ուննուր
 պիթ մատտէմ ատա իտէրիմ, վէ զանն իտէ
 լիմ զի, Յրանան տալի, ի զի տաթի սէլ
 իթիթի յարաւնտան սուհ ինն ճաշանայիթմէ
 սի ինն, ինկրկիթէրա ի ի Ալմանիա իթիլա
 ֆնտան հի հալտէ մէննուս յառագ
 արը: ինկրկիթէրա ի ի Ալմանիա իթիլաթ

[illegible]

Հէր Տէլպրիւք՝ Գորախանըն միւսթէմ-
լիքեալմա մարք օլմասընա Ալմանիաթա-
րաթընտան տախիա հիւանի նազարա պա-
գըլուղընը պէնան իթտիքաէն սոնրա
«Ինկիլթէրրա, պէրրի էվրոքաաա զէն-
տիսնին գաաթմ տիւլմէնինի, զէնտի մէն-
ֆաաթլարընա գուլլամաաք իսթէմլի տի-
րիսնա միւթէտլի պիր բօլթիքաա իլէա-
գանի խոնթըն, էվլի Ալմանիա՝ ճէնլաթա-
վէրիկին ճիւղի պիր սէրինի կէօթէրէճ
օլտա, պիւթիւն էվրոքա տիւլէլի մուազգա-
մասընըն հէյնէթը միւթթէֆրգաաը զէնտի-
սինէ գարըն չըզար, վէ Պրինսնի Նաթօլէ-
նըն կիւնիւտէ ումում էվրոքա տէվլիթէ-
րինէ պիր իթթիկնաաթ թէշքիլ օլունսու-
տաա, Գորախա նէ հայտէ պուլունսու իսէ
Ալմանիա տախի այնի հայտէ պուլունսու-
րէ Ավթրիա պիւլէ զէնթախնէ մուխալիֆ
օլուր, Ալմանիանըն միւթէտլի բօլթի-
քաաթ թէագըպ իթմէսլի իլլիէ պու սէպէպէ
տիր: Միւսալէհանըն միւթթիլ սուրէլի տէ-
մուհաֆազաա՝ անճաթ Ինկիլթէրրա վէն
Ալմանիա մէնաթիլինի թէսլլէտիլէ գա-
պիլի արի» տէվլի վէ պու խուսուսըն հէր
հայտէ իւլգուլմուրը մուսիրրաան պէնան
իլլէմի տիր: Միւսմալիլէ, սէօցիլնէ չու-
նելտա խիթամ վէրմիլ տիր: «Պէն, մէս-
լէքէթիմին, Ալսթրիա իլէ սամիլի պիր
իթիլաֆ տաիթէսինտէ պուլունմասընը վէ
Գորախա, Ինկիլթէրրա վէ Բուսիա իլէ ազ-
տը իթիլաֆ իլլէմէսին վէ պու սուրէլլէ
մուհարպլ սէպէպէլլերինտէն կէրի տուր-
մասընը անսալիմ թէմէնի իտէրիմ: Ծա-
գաթ թէքթար իլլէրիլէ, պիլզ չօգ գառմ
վէթլիլիզ, գօրգուլմըք եօգ տըր, լաթն
միւսալէհայը տա ազուլ իտէրիզ»

ՎԱԹԻԿԱՆԱՍԱ ՁԻՆ ՎԷ ԶԱՌՈՇ ՍԷՆ
ՖԻՐԼԵՆՑԻՐ — Վիեննա շաղկթալարեղնընդ
րիվալեթինե կերե, Ձին հեղեղմիթի
Բաթալըգ մազամը նեգտինեալի ութիթը
պուղեւաուուրմանա գարար վեթիլի տիր
Պու գարար՝ Ձինտեցի միսոսնըլլեր մեւե
լէսի նօթթին նաչարըլա էնէմիլյէթլ
տիր, չիւնեթ Ձին հեղեղմիթի՝ վաթիլ
գանաա պիր սէթիր պուղեւաուուրըգա
Ձինտեցի մէսէլէլեր հազըղնաա Բաթալըգ
մազամը իլէ աոչըուաան աօչըուեա միւ
շաղեթաթ ինրա իաւեպիլիր, Շիմալյէ գա
սար Ձինտեցի Գաթօլիգ միսոսնըլլեր իլ
լէրինիլն րուլէթի՝ Ծրանաա հեղեղմիթի
Ինալէ իսթիլի իսթի — Զաթանիսթին տախի
Բաթալըգ մազամը նեգանեալի ութիթը

պուլուստարմաք ֆերմինտէ օլուուզը սէօյ-
լէնիսօր:

Միտիթէնէ՛վիէ. — Ինկիլթէրրա գրա-
ւիցասը, քերթիւսի քըննսէս Վիգթօրիա
իւն Վիգթօրիա անա Ալպէրթ սէֆինէսիյն
Բիրէյն վասըլ օլուուզ, վէ Եոսնան գրաւը
իւն խանէսանը գրաւի թարաֆընտան իս-
թիգպալ օլուուզը տըր: Միւշարիլէյն
գրաւիցա, հէյնէթը վիւթէյա իւն սիւֆէ-
րայը զայրը ընտիւր սուրէթաէ գապուլ իթ-
միլ տիր: — Բըննսէս Վիգթօրիանըն՝ Եոս-
նան գրաւալտէլէրինտէն պիր քըննս իւն
նիշանլանսանաղը սէօյլէնիսօր:

Ճաքոն քըննսլէրինտէն Յուշիմի Բարիզ-
աէ ինկիլթէրրա ժախսուսէյն նայիլ օլ-
ուուզը կիւպի, Լօնտրաւա տախի գրաւ էս-
վարտ՝ միւշարիլէյնի չէրէֆինէ պիր զի-
եաֆէթ վիւթիլ, վէ էսնաի զիեաֆէթաէ
պիր նութը իրաւ իտէրէթ, Ինկիլթէրրա
վէ Ճաքոնիա իթթիֆազընտան պահս իթ-
աիքտէն սօնրա, միւթթէֆիգի պուլուսան
Միգատոնըն չէրէֆինէ պաւսէնուլ օլուուզ
տըր: Բըննս Յուշիմի, ճէվապէն ֆրանսիզ-
նա իրաւը նութը իյլէմիլ վէ խիթամըն-
տա, Ինկիլթէրրա գրաւ վէ գրաւիցասընըն
սըհէթինէ իտաքիտի ազտար իթմիլ տիր:

Յրանսանըն Օրլէան չէրէֆինէ չարէն-
պիս կիւնիւ Ժան Բարիզն էսվար ժախսու-
աը միւշարիլէյնի վէ միւշարիլէյնի լազըմէ
իճրա օլուուզը տըր: Եարընքի բազար կիւ-
նիւ տախի իւսնանի մէրասիմ իճրա իտիլէ-
ճէթ տիր:

Յրանսա իւն Ճաքոնիա իթիլաֆնամէ-
սիլաէ, Ճաքոնիանըն Յօրթօզ առաւը իւն
Գօրէաւա հայիզ օլուուզը հազըն հիւքմ-
րանիսին Յրանսա հիւքմիլէթի թարաֆըն-
տան թաւաիք իտիլմիլ պուլուստուղունը
գրիթի Բարիզինըն: պիր միւշարիլէյնի
աւալտը մալիւսաթա պիւնտէն պէ-
հան իթմէթաէ տիր: Գօրաւա զազէթաւը
տախի, տիկէր թարաֆտան Ամէրիգա իւն
Ալմանիա արաւընտա պիր իթիլաֆ ազա
օլուուսանըն միւշարիլէյնի առա իթմէթաէ
տիր:

«Յօրիլէ Յայթունկ» Յրանսա վէ Ճա-
քոնիա իթիլաֆընտան պահս իտէրէթ, տ-
նըն՝ էն զիեաթ Ամէրիգա վէ պալսուսուս
Բուսիա իյին մուհիպը կնտիլէ օլուուզը
գրաւ կէլտիլիսի պէհան իթմիլ տիր: «Պէր-
լիսէր Թալէպիլաթ» տախի իթիլաֆը մէզ-
քիւրըն, մահա մալիլէն սէպէպէրտէն
իւնիլ կէլտիլիսի թէյմիլէն տէրմիսան իյ-
լէմիլ տիր:

ԳԱՐԻԻ ԶԵՌԹՄԵՍԻ. — Եոսնանիսթան
տախիլիսի Գարաիցատան հազընաղընա
կէթըն, Միւսօ գարիէսի հազընընտա
զապէթ ճէթիմ էսկըարէ պիր գաւա իւ-
զէրինտէ քալաիս պիր գարիէ, գաւա-
նըն չէօքմէսի իւզէրինէ 300 մէրօ գաւա
աշաղը գալմը տըր: Պու գարիլէն 225
խանէ իւն 1100 նուֆուս պուլուսուս,
էնալի, էսվէլէ էմրտէ զէլզէլէ վուզու

պուլուսուս գաւալընա գըրա տօղրու գալ-
մըլլար վէ պու սուրէթիլէ գուրթուլմը-
լար տըր: Խանէլէրտէն հալընը օն թա-
նէսի սաղլամ գալմը, տիկէրլէրի քեւմի-
լէն հըզըլմըլ տըր:

Վանէնի գարիլէսի տախի, արազիսի
տաղըն օլուուզընտան, գըսմէն չէօքմիւլ
վէ էօթէտէ պիւրիտէ հարըզլար հասըլ օլ-
մուլ տըր: Եարըզլար սու իւն տօլմուլ տըր:

Պու արազիլին չէօքմէսի միւթէմատիէն
հաղան հաղմուրլարըն թէյսսիլիլէ օլ-
ուուզը գաւա օլուուսուս:

ԳԱՅԻՍՍԻՍԱՅԱ ՅՈՒՐԹՈՒՆԱԼԱՐ. —
Գաֆգաւաթա ապրիլ իպթիտալարընտա
չիտտէթիլ ֆուրթուսալար գուհուր իտիլա,
թուղեանլար վուզուս կէլմիլ վէ նուֆուս
վէ էնեաւա գալաթ օլուուզ տըր: Թիֆլիս
չէրինէ սաիգալար տիւշէրէթ, պիր գալ-
քիլի մէրուս օլուուզ տըր: Պաթուսա վէ
ճիւլարընտա հարըմ սաաթ իմթիտաթ ի-
աւն ֆուրթուսալար խալլի պիւրալար եը-
զըլմը տըր: Սուլար՝ պիր չօք էրգազ վէ
էմթաւը սիւրիւպ կէօթիւրմիւլ տիւր,
ճիւլար թարալարա հաղան իրի տանէլի
աօլուուստան բէզ չօք քէօք էլլէրի խա-
րապ օլուուզ տըր:

Պիր ՎԱՐՈՐ ԳԱԶԱՍՐ. — Մարտիլա-
տա նազիլեաթ պահիլէ չիւթէթինէ կէ-
լէն պիր թէլէկրաֆտան անլաշըլաղընա
կէթըն, Բուսիա վաթըր՝ Մոնթէլիտէօ-
տան 110 միլ ուղազտա Ուրուկէյն սէվաի-
լի իւզէրինտէ գարաւա օթուրմը տըր:
Համիլ օլուուզը 200 մուհիպի Եօնու-
գուրթուսալար վէ 50 քիլի պօղուլմը
տըր: Սէթիլ ըրթօրթօր վաթըր մահէլի
գաղաւա վասըլ օլարազ, վաթըր գուր-
թարաւա չալըմըլար իտէտէ, մուվաֆ-
ֆազ օլամալարար տըր: Իւպու վաթըր
պիւրիլէն համիլէսիլիլէ զայպ օլուուզ առա
օլուուսուս:

Ի Ե Զ Ա

Ապոնման պէտէլլէրինէ կէօնտէր-
միլ օլմանա պուրաւա վէ թալարաւա
մուգիմ միւշարիլէյնի ապոնլէրիմիլիլ, ճէ-
վապա միւսարաւթլարընը ընտա իտէրիլ:

Ի Ե Վ Զ Ի Զ Ա

Միւթէպէրանը թիւճաւաթա Մա-
նազաւէ Հանի Հիւսէյին էֆ.յէ ուլէս
սանիսի, Սիւրիլի նուֆուս իտաքիլ ուլու-
միլէսի միւսար մուվալիլէրինտէն Յէրիտ
պէյն սանիլէ միւթէմալիլ, Ուրֆա մու-
հասէպէսի Յալիլի պէյն սանիլէ սանիսի
րիւթպէլլէրի թիւճիլ: Մուսուլ վիւլայէթի
իսթինաթ մահէմէսի ճէզա տաիլէսի իւ-
հասէթի Պիթլիս վիւլայէթի իսթինաթ մահ-
էմէսի միւսարիլէն ուլուսիլիլ Բէմիլ էֆ.յէ
յէ, Պիթլիս վիւլայէթի իսթինաթ մահէ-

իւզէրինէ աթլամազ, պէհազ տիլլէրինի
կէօթէրէրէթ էլլիլի երեզլիլէն հալա-
մազ վէ օլաւալալա իւզարը սաաթաթ
վէ խալիսթ իթաիկի ճիւթիլէ, պու տէ-
ֆա տախի էֆէնտիսիլի կէօրմէսիլա, յայ-
նի մուսալէլաէ պուլուսմախա պաշլատը:
Տիտիլ, պու սըրաւա, — Ջէվալլը
Պէթթի, պիլարէ հայվան, տիմէթաէ իտի:
Պու քիւլիլէ հայվանըն մէսէրէթի,
մուհապպէթի, ինսան կէօզլէրի կիւպի ա-
զըլլը օլան կէօզլէրիլէ էֆէնտիսիլին կէօզ-
լէրին ըրգաւաթ իտէրէթինէ պազըլը,
վէ գըրմըզ տիլլիլէ էֆէնտիսիլին կեան
էլլէրինի, կեան սազալըն հալամաթ ին-
սանտա նալէհանի իրգաթ հասըլ իթաի-
րէն հէնէնալարաւա պիլիլի, Տիտիլին
գալպիտէ վէ ֆիթըրինտէ հասըլ իթմէյն
սէպէպ օլուուս:

Ջէվալլը Պէթթի:
Եարընը քէնտիսի, էֆէնտիսիլին իս-
թիգպալ իթմիլ օլուուս, հալընը օ՝ անըն
ալտէթիլինտէն խապէրտար պուլուսուս,
հալընը քէնտիսի էֆէնտիսիլին կէօզ
հալարըն տէօքուրկիւնիլ կէօրմիլ:
Լը Պարթէլ, հայվանըն կիւզէլ պաշլըն

միւսի միւսաթաիլ ուլուսիլիլ վիւլայէթը
մէզքիւրէ մէրէթէ պիւս. մահէմէսի հու-
գուզ տաիլէսի ընտիլ Օսման թէվիլա էֆ.յէ
յէ, Պիթլիս վիւլայէթի մէրէթէ պիւս. մահ-
էմէսի հուգուզ տաիլէսի ընտիլ Վիթիլ
միւսի ճէզա տաիլէսի ընտիլ Անմէս Վիթիլ
էֆ.յէ, Պիթլիս վիւլայէթի մէրէթէ պիւս.
մահէմէսի ճէզա տաիլէսի ընտիլ Վիթիլ
Մալուրէթիլ Ալիլ վիւլայէթի մէրէթէ
պիւս. մահէմէսի ճէզա տաիլէսի ընտիլ
Մուսթաֆա Եիւթիլ էֆ.յէ, Մալուրէթիլ
Ալիլ վիւլայէթի մէրէթէ պիւս. մահէմէ-
սի ճէզա տաիլէսի ընտիլ Վիթիլ Գալաթիլ
սանալը պիւս. մահէմէսի ճէզա տաիլէ-
սի ընտիլ Ալիլ էֆ.յէ, Գալաթիլին սան-
ճաղը պիւս. մահէմէսի ճէզա տաիլէսի
ընտիլ Վիթիլ Հօրան սանալը պիւս. մահ-
էմէսի ճէզա տաիլէսի ընտիլ սապըզը
Ալիլ Բիգա էֆ.յէ, Սիւսան վիւլայէթի մէր-
էթէ պիւս. մահէմէսի միւսաթաիլ ուլու-
սի մուսալիլիլ Հալալ վիւլայէթի մէր-
էթէ պիւս. մահէմէսի միւսաթ. ուլու-
սի մուսալիլիլ սապըզը Ենէթէթ էֆ.յէ, Տի-
տալէթիլ վիւլայէթի մէրէթէ պիւս. մահ-
էմէսի ճէզա տաիլէսի ընտիլ Վիթիլ Ատա-
նա վիւլայէթի մէրէթէ պիւս. մահէմէսի
միւսաթ. ուլու. մուսալիլիլ ինտիլէտիլ էֆ.յէ
յէ, Ատանա վիւլայէթի մէրէթէ պիւս. մահ-
էմէսի ճէզա տաիլէսի ընտիլ Վիթիլ Գարա-
րահիսարը Սահիպ սանալը ճէզա տաիլէ-
սի ընտիլ Հասան էֆ.յէ թէֆլիլ:

Խաղիլի մալիլէ վիւլայէթի թահիլ իտա-
րէսի միւսար մուսալիլիլ Սրազը էֆ.յէ
Իննիլ Մէնիլ, Բուսիանըն Տէրիտա-
տէթ սէֆարէթի աթալէ նալալը Մ. Սը-
վանը իւն սէֆարէթիլիլ Զապըրվէն նամ
մալիլ վաթըրը գօմանտան Մ. Բիլէնթէ,
վէ տէվէթը միւշարիլէյնի Սօֆիա ժէն-
գօնսըլաթըն աթալէ միւլթիլիլ միւլալայ
Մ. Լիւնտիլիլ վէ սէֆարէթիլիլ թէրլ նամ մա-
հէթ վաթըրը գօմանտան Մ. Բաթիլիլ
Ջնիլ վէ Պիւսէլ ֆաիլիլ չէպէնտէրի Մ.
Ժօրթ Վազալլէ Յիւնիլ Մէն. վէ Յրան-
սանըն Կիրիս ժէն-գօնսըլաթը սապըզը Մ.
Մօրաւիլիլիլ զէվէսիլիլ Ջիւնիլ Ենէթաթաթ
նիշանլարը: Տէֆթիլիլ ըրթաթիլիլ
գալէմի միւսարիլ Ապալարաւա Ջէքա-
յէ պէյն ալթուս Լիւնաթաթ միտալիտաթ
իսան պուլուսուս տըր:

«ՊՈՆԵՍՈՐ ԲԵՐՏԻ»

Մուսիլիլ մուսալիլ վէ միւլիլիլ չէ-
հիլի Սիւնանա Յարաթիլիլ էֆ.յէ ինն
ճիլ թէլիլիլ քէթիլիլ օլան վէ քիւնտա
չալընալ իւզըն թէրթիլ օլուուզը պու-
լուսան իւպու վալի, միւլիլիլիլին էն
կիւզէլ վէ մուսիլիլ էսէրէրինտէն օլուուզ,
քիւնտա իւն ինտիլ թէլիլիլիլ իտէն պիւ-
հիւլէ մուսալիլիլիլիլ թալիլիլ օ-
լուուս:

Իւպուս էնիլ էսէր՝ Պիւլուստա քալա-
ֆէյիլ մուսիլիլ մազալարընտա սաթըլ-
մազաւ տըր:
պիր էլլիլ թուրուպ, քէնտիլ երեզլիլէն
տախիլաթ, վէ Պէթթիլ սէվիլիլիլիլ
աօլալ մէմուս օլարազ, աօլա զըմըլաւա-
մազալըն տուրաւ: Պու սըրաւա Տիտիլ,
պիր զալ տազըզա չընզըրտաւալալ աղ-
լատը: Պաւսիլ գալըն խալըն իւզէ-
րինտէ, քիւնտիլ ուսանալարմախա չալը-
շարազ, ուզուսն սօֆանըն պիր ուսանալ
տիկէր ուսանալ գաւաթ երիւլալ:
Պէթթիլիլիլ հաթըլըն էնր՝ չալալը-
խանէրին գաթուսիլ էնիլիլիլ օլալալէ,
Տիտիլ՝ սոս պիր տօթըլալ էլլէվա իտէր-
ճիւլիլ հայվանը պիր քէրէ տահա մու-
հապպէթիլ սըզաթը տան սօնրա, էնիլիլ
հաթըլըն, վէ իսթիլաթ գաթուսուսն ա-
լըպ, զէվէսիլիլ, օտաւալալ պիր տէֆա
տահա աթիլ նազար իթաիլ:

Խալը, ինտիլ կիրմէնէնէթ իտիլ:
Անը կէօրմէլէն քէօպը զապիլ իտէն-
կիւնտէն, վէ սէֆարէթիլ, նամուսալըլը
էօլլէմէ թէրթիլ իյլէնէնէլիլիլիլ, խալը,
զէվէսիլիլ կէօրմէլէ իսթիլիլիլ. պաշլըն
օ պիր թարաֆա չէվիլիլիլ քէնտիլ ինն
հէր չէյ պիթիլ, գարալըն, աօլա կէրի
ալընմախալա սուրթիլ վէրմիլ իտիլ:

ՏԱՄԻԼԻԷ

Տիւն, Սէլալըզ ընտը ալիսիլիլ
սօնրա, իրան սէֆիլիլ Միւլա Րիգա իտան
հազրէթիլիլ մալիլ միւլալարալ պէ-
րապէր, մէրասիլ միւլալալ իւն Երազ
սէրալը Հիւսանալընա պիւ աղիլէ, Տէրի-
սաալէթ սէֆարէթիլիլ իւպաւըն միւ-
թէլալիլ իրան չալը չանալէթիլ Սէ-
հէմէս Ալի չալ հազրէթիլիլ թարաֆըն-
տան իրալ գըլընան նամիլ թալալիլ իյ-
լէմիլ տիր:

—Տիւն, Սէլալըզ ընտը ալիսիլիլ
սօնրա, չալիլիլ պուլուսուս միւսաթաիլ
սէնիլ իւզէրինէ, Ինկիլթէրրա սէֆիլիլ,
պաւսիլ Ալմանիա մալալաթիլիլ իւզալը
սուրէթը զայրը ընտիլիլիլ հուգուրը հազ-
րալ տըր: Մալալաթիլիլիլ իւզալը միւլալիլիլ
Ալմանիա իմթըրաթիլիլիլ սըրալ նա-
զըրը պարսն Յօն Միւլալիլ Զաթը հազ-
րիլ իւստիլիլիլ թալալիլ իյլիլ տիր:

—Տէրիտաալէթ էմթալը տախիլիլ
կէօրմիլիլիլ եօնու սալիլ միւսար մուսա-
լիլիլիլիլ Գալաթա էմթալը տախիլիլ
կէօրմիլիլիլ մէմուրալընտան ճէմիլ պէյ
թալիլիլ գըլընալ տըր:

—Տօգըլուսնը Տաիլիլ պէլլէտիլ
միւսար մուսալիլիլիլիլ ճախիլ սան-
ճալը մէմիլիլ իտալէ պալ քալաթի-
պի Ալի Րիգա պէյ թալիլիլ օլուուսը
տըր:

—Կէլէն բազար իրթիլիլ կիւնիլ
Խալիլիլ օլուուզընտան, Տարիլ Ա-
նէթէտէ պէրմիլիլիլ գուրու, հէլալ
վէ սալալալալ իւպալիլիլ նէֆիս
թաալալ թէրթիլիլ իտիլիլ, վէ ու-
մուս մէմուրիլ, խալիլիլ վէ ճէ-
զէիլ մէվուսալ պու թաալալալ պու-
լուսուս, միւլէնալընտան իւլ տէֆա
«Բաթիլալըն չօք քալալ» ուլուսը
րէթ օլուուսը տըր:

—Մուսալ ալալալ վէ 14 օտալը
պիր պէլլէտիլ տաիլիլիլ ինչալընա
գարար վէրիլիլիլ, վալըն էսալ ընտ-
մի իճրա օլուուսը տըր: Ինչալալ
մէսարիլիլ, մահէլիլ վալիլալ վէ պէ-
լէտիլիլիլ թէլիլիլ օլուուսալ
տըր:

—Պուսալալ պալալ լըզլարըն
թէմիլիլ իմէսիլ վէ պալըն Նէրէրին
տէրիլիլ իմէսիլ վէ սարիլ մէսարի-
ֆիլ՝ 22,500 լիւրա թալալիլ իտիլիլիլ
վէ պալալ լըզլարալ երէ գալալա-
մալ իսթիլիլիլիլ պիլալալ իտալալ
պիլլէթալալ ալլէ վալընալըլալ
մալիլալ օլան խալալիլիլ թէլիլիլ
իտիլիլիլ ինչալընտան ինչալալ
մէսարիլիլ, մահէլիլ վալիլալ վէ
լէտիլիլիլ թէլիլիլ օլուուսալ
տըր:

Իտալ, արթըզ օրաւալ կիթմէյն հա-
զըրալընտան, նալիլալ, հէման արգա-
սընտա պիր սէս իլիլիլ:

Մէրթիլիլ գաթուս, կէօնա պիրիլ պիր
տիկէր թարաֆընտան գօլալալընտան կի-
պի քէվալ չիտտէթիլ չալըլալ, աթիլալ
մէմուսն պիր գալըն, նէ հաթըլըն պիւ-
մէնէթ, ախալարըն տիթիլիլիլ վէ քօլ-
լարըն ալալ օլարազ, ինտիլ կիրիլալ,
տիլալալալ հաթըն տիլալալ:

Լը Պարթէլ, մէզպուրէյիլ թուրալալ:
—Սէն մի սին... Իվսն... սէնմի
սին... տէտիլ:

Մէզպուրէն ճէվալ վէրմիլիլ:
Պալըն օալ վէ սօլ թարաֆա կիտիլ
կէլիլալալ. կէօզլէրիլ գարալալալ վէ
ալընտան ալալընտան իրիլ թէր տանէլիլ
ալալալալ իտիլ:

Իվսն գալիլ վէ խալիլիլիլ ուլ-
ուուզընտան, Տիտիլ՝ մէզպուրէյիլ գուհալ-
լալալ, ալըզ պուլուսուս իլը գաթուսան
իլլիլիլ կիրթիլ վէ զէվէսիլիլ քէնտիլ հազըն
խանիլ գարալընտան պիր սէտիլ իւզէրի-
նէ հաթըլըն:

Մէրգուսիլիլ պալալիլիլ կէլիլիլիլ

